

Interveniënt aan de zijde van de verzoekende partij: Koninkrijk Zweden (vertegenwoordigers: M. Salborn Hodgson, H. Eklinder, C. Meyer-Seitz, A. Runeskjöld, H. Shev, R. Shahsavan Eriksson en O. Simonsson, gemachtigden)

Voorwerp

Met haar beroep krachtens artikel 263 VWEU vordert verzoekster nietigverklaring van artikel 2 van uitvoeringsbesluit (EU) 2020/1193 van de Commissie van 2 juli 2020 betreffende de toepasselijkheid van artikel 34 van richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad op het passagiersvervoer per spoor in Zweden (PB 2020, L 262, blz. 18), waarbij de Europese Commissie heeft besloten dat richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten en houdende intrekking van richtlijn 2004/17/EG (PB 2017, L 94, blz. 243) van toepassing bleef op opdrachten die door aanbestedende instanties worden gegund en die bedoeld zijn om activiteiten in verband met het verlenen van commerciële passagiersvervoerdiensten per spoor op het grondgebied van Zweden mogelijk te maken.

Dictum

- 1) Artikel 2 van uitvoeringsbesluit (EU) 2020/1193 van de Commissie van 2 juli 2020 betreffende de toepasselijkheid van artikel 34 van richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad op het passagiersvervoer per spoor in Zweden wordt nietig verklaard.
- 2) De Europese Commissie wordt verwezen in de kosten.
- 3) Het Koninkrijk Zweden draagt zijn eigen kosten.

⁽¹⁾ PB C 28 van 25.1.2021.

Arrest van het Gerecht van 1 februari 2023 — ClientEarth/Commissie

(Zaak T-354/21) ⁽¹⁾

[“Toegang tot documenten – Verordening (EG) nr. 1049/2001 – Controlesysteem dat de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen – Verordening (EG) nr. 1224/2009 – Documenten betreffende de uitvoering van de controle op de visserij in Denemarken en Frankrijk – Gedeeltelijke weigering van toegang – Uitzondering ter bescherming van de doelstellingen van inspecties, onderzoeken en audits – Algemeen vermoeden van vertrouwelijkheid – Hoger openbaar belang – Verdrag van Aarhus – Verordening (EG) nr. 1367/2006”]

(2023/C 104/38)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: ClientEarth AISBL (Brussel, België) (vertegenwoordigers: O. Brouwer, T. Oeyen en T. van Helfteren, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: C. Ehrbar, G. Gattinara en A. Spina, gemachtigden)

Voorwerp

Met haar beroep krachtens artikel 263 VWEU vordert verzoekster nietigverklaring van besluit C(2021) 4348 final van de Commissie van 7 april 2021 houdende weigering van de toegang tot bepaalde documenten waartoe toegang was gevraagd op grond van verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB 2001, L 145, blz. 43), alsmede op grond van verordening (EG) nr. 1367/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 6 september 2006 betreffende de toepassing van de bepalingen van het Verdrag van Aarhus betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden op de communautaire instellingen en organen (PB 2006, L 264, blz. 13).

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) ClientEarth AISBL wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 329 van 16.8.2021.

Arrest van het Gerecht van 1 februari 2023 — TJ / EDEO**(Zaak T-365/21) (¹)****(“Openbare dienst – Personeel van EDEO – Aanwerving – Vacature – Afwijzing van de kandidatuur – Artikel 98 van het Statuut – Begrip “personeelslid van de nationale diplomatieke diensten van de lidstaten” – Aansprakelijkheid”)**

(2023/C 104/39)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: TJ (vertegenwoordigers: A. Véghely, V. Luszcz en D. Karsai, advocaten)

Verwerende partij: Europese Dienst voor extern optreden (vertegenwoordigers: S. Marquardt en R. Spáč, gemachtigden, bijgestaan door M. Troncoso Ferrer, F.-M. Hislairé en L. Lence de Frutos, advocaten)

Voorwerp

Met zijn beroep krachtens artikel 270 VWEU vordert verzoeker, ten eerste, nietigverklaring van de beslissing van de Europese Dienst voor extern optreden (EDEO) van 4 september 2020 waarbij zijn kandidatuur voor de post van [vertrouwelijke gegevens weggelaten] is afgewezen en van de beslissing van 23 juli 2020 waarbij A voor diezelfde post is benoemd en, ten tweede, vergoeding van de materiële en de immateriële schade die hij daardoor stelt te hebben geleden.

Dictum

- 1) De beslissing van 4 september 2020 van de Europese Dienst voor extern optreden (EDEO) tot afwijzing van TJ's kandidatuur voor de vacature voor een [vertrouwelijke gegevens weggelaten] wordt nietig verklaard.
- 2) De beslissing van 23 juli 2020 van EDEO tot benoeming van A voor die post wordt nietig verklaard.
- 3) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 4) EDEO draagt zijn eigen kosten en die van TJ.

(¹) PB C 368 van 13.9.2021.

Arrest van het Gerecht van 1 februari 2023 — Klymenko / Raad**(Zaak T-470/21) (¹)****(“Niet-contractuele aansprakelijkheid – Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid – Beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Oekraïne – Lijst van personen, entiteiten en lichamen waarvan de tegoeden en economische middelen zijn bevroren – Verjaring – Gedeeltelijke niet-ontvankelijkheid – Voldoende gekwalificeerde schending van rechtsregel die particulieren rechten toekent – Immateriële schade – Bestaan van reële schade – Causaal verband”)**

(2023/C 104/40)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Oleksandr Viktorovych Klymenko (Moskou, Rusland) (vertegenwoordiger: M. Cessieux, advocaat)